

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Juéves 4 de Febrero de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.251

## La cuestión de Marruecos en Francia

UN CAMINO DE HIERRO

Nuestros lectores no han por cierto olvidado las largas discusiones á las cuales habia dado lugar hacia algunas semanas la famosa cuestión de Marruecos.

Numerosos artículos, debates parlamentarios, conferencias, esta cuestión ha tenido todos los honores. Para resolverla se han hecho múltiples hipótesis teniendo todas sus cualidades y sus defectos; numerosos remedios han sido ofrecidos para curar las potencias de este mal rebelde; lo mismo que las otras cuestiones no menos famosas de las que es inútil recordar á nuestros lectores sus nombres.

Por nuestra parte, hablamos propuesto á los lectores de la «France Militaire», en sus números de 4 Junio 1903 y 27, 28 Septiembre del mismo año, el remedio pacífico «la política de sabia penetración» como la llama uno de nuestros *notables*. Y—para llegar á la más rápida explicación del título de este artículo—en este remedio está un elemento muy activo que es, el camino de Hierro.

Vamos á decir cual.

\*\*\*

Antes, un poco de geografía. «Está fuera de duda, dice M. Vidal de la Blanche que existe en Marruecos, de el Este al Oeste, una serie de depresiones y de valles bastante claramente conjugados para formar un largo pasadizo separando el Norte de Marruecos del Norte Central.

Este pasadizo se une hacia Lalla-Marina á nuestra frontera occidental de Algeria; por Oudjda y la llanura de Tafra, da acceso al valle del Innaouen y del Sében, es decir, en la region donde se encuentran Fez, Mequinez, Mehé dia y Rabat, donde toca al Océano.»

Y M. Vidal de la Blanche añade:

«¿No parece que hay allí una vía natural de penetración y de influencia? Este gran cuerpo compacto de Marruecos se abre siguiendo esta fisura que prolonga .. nuestro sistema de valles y de depresiones algerinas y tunecinas...»

Tlemcen es el punto extremo de nuestra red de vías férreas algerinas. Tlemcen está muy cerca de la frontera sobre esta fisura. Se puede, por el momento, prolongar la línea hasta las riberas del Isly, hasta Lalla-Marina.

La cámara de los diputados acaba de votar un proyecto de ley decidiendo la construcción del trozo de camino de hierro de Tlemcen á Lalla Marina, sea una longitud aproximada de 70 kilómetros.

\*\*\*

El voto de la Cámara tiene una importancia capital y «Le Temps» ha hecho un excelente comentario. La construcción de estos 70 kilómetros de *railway* significa bastante claramente, que parece entramos en una política

pacífica y sobre todo á ser seguida.

Está fuera de duda, en efecto, que una vez el trozo Tlemcen-Lalla-Marina acabado, se pensará en prolongar esta línea sobre Oudjda, Taza y Fez. Llegaríamos así al corazón del imperio.

Evidentemente este resultado no será esperado mas que en un porvenir aun alejado, pero el voto de la Cámara—esperando este mismo del Senado—es un paso dado adelante, hacia Fez.

La línea futura Tlemcen-Fez tiene una importancia política que es útil señalar.

Como nosotros decimos algunas líneas mas arriba, ella guía al corazón del Imperio en una de las mas importantes de las tres capitales del ocherif.

Podemos así tener una influencia siempre grandísima sobre el poder ocherifiano y quizá traerle así insensiblemente á las ideas de protectorado que del resto, son ya favorablemente acogidas en casa numerosos marroquíes.

Al punto de vista comercial, la línea de que nosotros hablamos servirá mucho á nuestros intereses HACIENDO PASAR DE LAS MANOS DE LOS ESPAÑOLES Á LAS NUESTRAS LOS NEGOCIOS COMERCIALES CON LAS TRIBUS DE LA FUENTE DE LA MONLAIA Y DEL INNAOUEN, Á LOS ALREDEDORES DE TAZA.

Al punto de vista estratégico, en fin, esta línea que seguirá una vía de invasión frecuentemente recorrida tiene una importancia que salta á los ojos de nuestros lectores y sobre la cual creemos inútil insistir.

\*\*\*

Aplaudimos pues la idea que toma cuerpo ahora de esta penetración toda pacífica en el Norte de Marruecos. Con tiempo, paciencia y espíritu á continuar llegaremos sin contradicción á un resultado de ventaja para nuestra influencia en Marruecos y de los intereses de nuestra colonia algerina.

El peligro nacido de la mala delimitación entre la Algeria y Marruecos, mala delimitación que datos del tratado franco-marroquí de 1845, este peligro, decimos desaparecerá «el remedio á estos males, dice Vidal de la Blanche y sobre todo el instrumento necesario de la influencia que reivindicamos con razón en Marruecos, es la construcción de un camino de hierro que desprendiéndose de nuestra red algerina siga la depresión natural indicada mas arriba.

«Un camino de hierro crea y justifica la influencia; debe llevar el signo de la alta misión de civilización que nos conviene ejercer en Marruecos y sobre la cual están fundados nuestros objetivos políticos.»

No puede expresarse en mejores términos sobre la cuestión: el camino de hierro es bien en efecto un instrumento de progreso y de civilización que siembra á sus costados todos los beneficios de la civilización moderna de los cuales los marroquíes tienen tanta necesidad.

\*\*\*

Por otra parte, nuestra política desarrollada también claramente pacífica bajo la alta dirección de Mr. Jonart y del general Lyantey que ha hecho sus pruebas como coronel en Madagascar bajo otro gobernador de valor, el general Gallieni.

La penetración francesa se hace sentir hasta las riberas del río Talzaza; la llegada del coronel Pierrau sobre los bordes del Bechar ha motivado la sumisión de los irreductibles Doni-Meina.

La construcción de la vía férrea del Sud Oranés ó de la de Beni-Ounif sobre Beu-Ziry y el Behariat esta llevada adelante activamente. Las relaciones comerciales se establecen entre el Taflete y nuestras posesiones del Extremo Sud: una caravana acaba de llegar al Usar-Taghit sobre la Tausfana allí mismo donde se libraba hace algún tiempo un combate encarnizado.

La terminación de la línea de Igli no hará mas que pronunciar este movimiento de mejoración de nuestra situación en el Extremo Sud y esto para la más grande gloria y la tranquilidad de nuestro país.

(De «La France Militaire» del 14.)

## NOTICIAS

ARGELIA

EN EL SUD-ORANÉS

Argel 23 Enero.—El gobernador general de la Argelia ha recibido ayer al general Lyantey, con el cual ha tenido una larga conferencia.

El general Lyantey ha venido especialmente á Argel para entenderse con el gobernador general ante su viaje á París, al objeto de la sumisión de los Beni-Mguil, ya anunciada, y sobre diversas medidas á tomar para hacer valer nuestra dominación, acogiendo con afecto las tribus que acaban de colocarse bajo nuestra bandera.

Cualquiera que sea la pacificación del Extremo-Sud se hace metódicamente y no hay allí por el momento, gracias á las sabias medidas tomadas, ninguna eventualidad de temer mucho.

Los nomadas comprenden mas y mas que serán mucho mas dichosos bajo nuestra dominación que continuando su existencia de rapiñas.

\*\*\*

El general Herson, que manda la división de Orán, que acaba de tomar posesión de su cargo, ha venido á reunirse en Argel al general Lyantey que manda la subdivisión de Ain-Sefra, para recibir instrucciones del gobernador general y decretar la conducta que conviene observar en el Sud-Oranés en presencia de las demandas de tela de algodón y de reconciliación, por el cual las autoridades militares del Sur han estado sobrecogidas por los Beni-Guil, los Doni Meina y una fracción numerosa de los Oulad-Djerir, los Ain-Kebbach, que después de dos años no han cesado de inquietar nuestras postas.

El gobernador general cree en la sinceridad de las demostraciones, consecuencia de las vigorosas operaciones de policía y las recientes decisiones tomadas por la organización de la defensa del Extremo-Sur; pero él prescribe á los puertos de no apartarse de su vigilancia y él entiende que actos significativos vienen á confirmar las intenciones conciliantes de las tribus marroquíes, éstos deben tener especialmente la obligación de librar inmediatamente á los jefes de puerto, *los pillos*, que después de nuevos golpes de mano se refugiaban en casa de ellos.

Los jefes de los Beni Guil esperan en Ain-Sefra la vuelta del general Lyantey que debe traerles la respuesta de M. Jonart.

La miseria es grande del otro lado de nuestra frontera. Bandas armadas atacan la mayoría de las carabanas que atraviesan el Sud-Oranés. El acuerdo con los jefes de las tribus marroquíes facilitará mucho.

(De «La France Militaire».)

## TEATRO

Beneficio de la tiple dramática

D.<sup>a</sup> Laura Robert

Prueba evidente del aprecio en que se la tiene y de las simpatías que ha sabido ganarse, recibió anteanoche la distinguida y estudiosa tiple Sra. Robert, con motivo de celebrarse la función dedicada á su beneficio.

El salón de espectáculos presentaba el brillante aspecto de las grandes solemnidades artísticas; allí se había congregado lo mas selecto de nuestra sociedad con el objeto de admirar y aplaudir á quien tantos aplausos lleva conquistados durante la presente temporada.

Tanto el tercer como el cuarto acto de los «Hugonotes» fueron interpretados muy bien por toda la compañía y en ellos fué ovacionada la Sra. Robert, como en representaciones anteriores, al terminar el duo con el Sr. Sacardi y al final de la obra que en unión del Sr. Costa resulta de una ejecución magistral.

«Cavalleria rusticana» dió motivo á que los aplausos se sucedieran, continuamente pues conocida de todos es la manera perfecta como la beneficiada interpreta el sentimental papel de Santuzza y como sabe arrebatarse al auditorio.

Durante el último intermedio la señora Robert, rica y elegantemente vestida se presentó á cantar el vals *Frais au Champagne* que dijo con gusto exquisito y que terminó entre un estruendo de braves y aplausos siendo arrojadas á sus pies, como verdadera lluvia, infinidad de ramos de flores naturales y saltadas al aire palomas á docenas.

La Sra. Robert vivamente emocionada recibió muchos y valiosos regalos entre los cuales recordamos: Un riquísimo abanico estilo Luis XV.—Un cor-

te para vestido seda.—Un elegante dije modernista de oro.—Un paraguas.—Un monísimo monedero de plata.—Una preciosa canastilla de gardemias.—Una acuarela.—Un estuche con cubiertos de plata.—Otro estuche con trinchante de plata.—Otro con cuchillos con mango de plata para pestres.—Varias cajas de perfumería.—Una caja medias de seda.—Una docena pañuelos finísimos.—Una bombonera de cristal con dulces y flores.—Una polvera de cristal nacarado.—Un benito pulverizador.—Un cepillero de porcelana estilo Luis XV.—Varias cajas con jabones, y varios otros obsequios en metálico.

Después de presentarse muchas veces en escena, aclamada por el público cantó acompañada al piano por el señor Puig la romanza del segundo acto de la ópera «La Bohème», finalizada la cual se repitieron las mismas muestras de aprobación y simpatía.

En resumen una velada de las que formarán época en nuestro Teatro y de la cual, tenemos la seguridad se llevará agradable recuerdo la Sra. Robert.—X.

## CASINO "EL CONSEY,"

Por causas ajenas a la voluntad de la Empresa tuvo que sufrir modificación el programa de la función que celebró esta Sociedad en la noche de ayer.

Se representaron las zarzuelas «Agua, Azucarillos y Aguardiente», «La Alegría de la Huerta» y «Carceleras».

En la primera se notaron varios defectos que hicieron desmerecer bastante su representación. No nos referimos, al decir esto, a lo que aparece como único defecto en una revista que publica este periódico en el número de hoy. No obstante, somos, en parte, de la misma opinión del autor de dicha revista, este es que las *exageraciones y risitas á destiempo* redundan en descrédito del artista. Pero no podemos consentir que por ello se ataque tan directamente a las típias Srtas. Rodríguez y Llanas, diciéndolas que estuvieron *rematadamente mal* en sus respectivos papeles de *Pepa y Manuela*. Somos los primeros en creer que no es prudente que el artista se tome semejantes libertades; pero, desgraciadamente, lo que hay que confesar es que de ello únicamente tiene la culpa el público de «El Consey» que, en diversas ocasiones, se muestra muy ignorante, llegando, por su manera de juzgar, á hacer creer á los artistas que, para obtener aplausos, es de absoluta necesidad el exagerar en extremo sus papeles; y, en prueba de ello, basta decir que el único número de música que tuvo que repetirse anoche fué, precisamente, el en que las Srtas. Rodríguez y Llanas *exageraron* sus papeles y en el que vimos aparecer solamente las *risitas* de referencia. Por lo tanto, y juzgando con la mayor imparcialidad, creemos no es dable hacer cargo alguno á ningún artista de «El Consey» por *exageraciones y risitas*, toda vez que la generalidad de la concurrencia aplaude semejante manera de proceder. Ya hemos dicho que somos los primeros en lamentar lo que sucede, pero creemos que para evitarlo no hay que atacar á los artistas, sino al público que, como queda demostrado, es el único culpable.

«La Alegría de la Huerta», que se representó por primera vez en esta temporada en la noche del domingo último, obteniendo un feliz éxito por

parte de todos los artistas; dejó anoche cual impresionada la concurrencia, á causa de hacer el Sr. Regales su papel de *Heriberto* con excesiva frialdad. Es cierto, y no queremos negar al Sr. Regales, que es muy sensible que, habiendo interpretado divinamente dicho papel en la noche del domingo, no se le correspondiera con los aplausos de que era acreedor; lo cual prueba que la manera de juzgar del público es, ni más ni menos, que la que hemos dicho. Pero no debía el Sr. Regales proceder de este modo por el mero hecho de que no fuese aplaudido como se merecía, habiendo interpretado admirablemente el aludido papel; pues ya sabe dicho señor que, cuando hemos visto, en distintas ocasiones, al público de «El Consey» escatimando merecidos aplausos á los artistas, ya por ignorancia ó por otra causa, como sucedía con la Srta. Rodríguez, hemos salido en su defensa, correspondiéndoles con nuestros elogios desde estas columnas.

Hacemos constar gustosos que la señorita Llanas estuvo bastante acertada en su papel de *Carola*. Los Sres. Cortés, Llach, Ceferino y Valle y el aficionado Sr. Planells, bien.

Las «Carceleras» tuvieron una feliz interpretación por parte de todos los artistas. Distinguiéronse nuevamente: la Srta. Rodríguez en su papel de *Soled*, los Sres. Cortés y Regales en sus respectivos del *Tío Chupito* y *Sr. Matias*; y el aficionado Sr. Planells en el de *Jesús*. Felicitamos á todos cordialmente.

Otro abonado, verdaderamente imparcial,

DIEGO PRETUS.

Mahón 3 Febrero 1904.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigia de Bajelí 4.—8 m.

Barómetro 752'0; viento NNE, fresco; marejada; cielo cubierto; horizontes brumosos.

### EL PAN

#### SIN IMPUESTO DE CONSUMOS

He ahí el proyecto que presenta á las Cortes el Ministro de Hacienda, señor Osma.

#### DE LA TARIFA DE CONSUMOS

Art. 23 Desde 1.º de Enero de 1905 dejará de figurar la partida «Trigo y sus harinas» en la tarifa de percepción del impuesto de Consumos, aprobada por la disposición 5.ª del art. 10 de la ley de 7 de Julio de 1888, y dejará, por tanto, de percibirse los derechos para la Hacienda y recargos municipales que gravan en la actualidad aquellas especies el pan cocido y demás productos derivados de las mismas.

Para hacer efectiva esta supresión se revisarán los encabezamientos, tanto voluntarios como obligatorios; los arriendos verificados directamente por la Hacienda; y los arriendos municipales y demás contratos celebrados por los Ayuntamientos para la exacción del impuesto de Consumos, quedando rebajado su importe respectivo con sujeción á las siguientes reglas:

A. En los encabezamientos voluntarios de las capitales de provincia, Cartagena, Gijón y Vigo y poblaciones de más de 30.000 habitantes se rebajarán los cupos concertados con el Tesoro en el importe del consumo calculado á las referidas especies.

B. En los encabezamientos obligatorios se hará la rebaja de los mismos cupos en la proporción siguiente.

0,30 pesetas por habitante en los Mu-

nicipios que tributan por la primera base de población de la escala establecida por la disposición 2.ª del art. 10 de ley de 7 de Julio de 1888.

0,55 ídem por íd. de los que tributan por la segunda ídem.

0,70 ídem por íd. en los de la tercera ídem.

1,15 ídem por íd. en los de la cuarta ídem.

1,40 ídem por íd. en los de la quinta ídem.

Como consecuencia de esta rebaja por habitante, la escala de tipos de gravemente individual establecida por la disposición 2.ª del art. 10 de la ley de 7 de Julio de 1888 quedará reducida para sucesivos señalamientos de los cupos en la forma siguiente:

PUEBLOS	Mínimo Ptas.	Máximo Ptas.
Hasta 1.000 habitantes.	1,70	1,10
De 1.001 á 5.000 id.	2,95	2,35
De 5.001 á 8.000 id.	3,80	3,05
De 8.001 á 12.000 id.	6,36	5,35
De 12.001 á 30.000 id.	7,60	6,60

C. En los arriendos verificados directamente por la Hacienda se hará la rebaja: a), de los derechos del Tesoro por la especie de que se trata; b), del importe de los recargos municipales sobre la misma; y c), de lo que proporcionalmente corresponda por el aumento que se obtuvo en la subasta sobre el cupo subastado.

D. En los arriendos municipales y demás contratos celebrados por los Ayuntamientos para la exacción del impuesto harán dichas corporaciones la misma rebaja, tanto en los derechos del Tesoro como en el recargo municipal y en el aumento obtenido en la subasta.

Art. 24. En lo sucesivo, no podrá establecer ningún Ayuntamiento sobre la especie «Vinos» mayor recargo municipal que el que en el actual año tenga autorizado.

Art. 25. El aumento de recargo municipal que se estime necesario para compensar la supresión del recargo sobre los «Trigos y sus harinas», recaerá en su caso sobre las demás especies que comprende la tarifa, pudiendo llegar, cuando fuera indispensable á ese efecto, hasta el 120 por 100 sobre determinadas especies.

También podrán autorizarse arbitrios municipales sobre las galletas, pastas, el almidón y demás artículos que antes adeudaban por el concepto de «Trigo y sus harinas»; pero en ningún caso alcanzará tal arbitrio al propio trigo, ni á sus harinas, ni al pan.»

Defiriendo á los ruegos del Sr. Delegado del Gobierno de S. M. en esta Isla, la Empresa del Teatro Principal ha accedido á rebajar cien pesetas del precio por que tenía contratada con la Junta Directiva de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria, la función que debe celebrarse el martes próximo á beneficio de dicha Asociación.

Es muy de agradecer el interés que, impulsado por su amor á los pobres, se toma el Sr. Cavanillas para que la Beneficencia Domiciliaria obtenga el mayor rendimiento posible de la indicada función, así como lo es también el acto de desprendimiento de la Empresa de nuestro Principal.

#### CONSEJO UTILÍSIMO

La pereza en las digestiones causada por disgustos, vida sedentaria ó por excesos, se corrige con el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos». Diez años de

éxitos contantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Las antigüedades que han de servir de base para declarar derecho, desde 1.º del actual, al abono de los sueldos de coronel, teniente coronel, comandante y capitán, asignados al arma de Infantería, á los jefes y oficiales y sus asimilados, en los casos y condiciones que determinan el artículo 3.º transitorio del reglamento de ascensos y disposiciones posteriores para su aplicación, son las siguientes: 19 de Julio de 1892, para los tenientes coroneles; 16 de Septiembre de 1892, para los comandantes; 29 de Octubre de 1891, para los capitanes, y 7 de Marzo de 1894, para los primeros tenientes.

Ayer se celebró en la iglesia de San Francisco, la fiesta del mártir y esclavizado obispo de Sebaste, San Blas, habiendo asistido á la misma muchas madres de familia con sus hijitos, llevando además varios objetos para que fuesen bendecidos, como lo fueron solemnemente como aceites, hojas de plantas medicinales y otros efectos para infusiones.

El próximo sábado, en el casino «Recreo» de Alayor, tendrá lugar una escogida función de ópera por la compañía que actúa de nuestro coliseo, la cual promete ser muy lucida, y obtener buenos resultados.

Las canas prematuras envejecen la calvicie afea el PETROLEO SANSON para el cabello hermosa y rejuvenece.

La función que ha de tener lugar el martes, á beneficio de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria será de abono, y para las localidades regirán los precios ordinarios. En cuanto á la entrada su precio será 60 céntimos de peseta, costando la media entrada 25 céntimos solamente.

En breve será conveocado el segundo Congreso Naval, cuyo objeto es estudiar y procurar por todos los medios posibles el fomento de la marina nacional, así bajo su aspecto militar como mercante.

En la designación de los señores que han de componer la 1.ª sección de la marina militar, que ha de presidir el Excmo. Sr. Duque de Veragua, ha sido designado para ocupar el primer lugar en la lista de los vocales de la misma nuestro distinguido paisano y amigo, D. Emilio Hédiger, á quien felicitamos, y nos congratulamos pueda así emitir sus autorizados conceptos en asunto de su competencia y de suma importancia para la nación.



Ya que nuestra población se precia como una de las más limpias y aseadas y no lo decimos nosotros sino los muchos forasteros que la han visitado, á fin de que no desmerezca en lo más mínimo, es de desear que por quien corresponda ordene un paseito por las calles de Alayor y Alba y no tan solo verá correr aguas sucias, si que también percibirá olores poco agradables

que despide la vía pública.

Parte de las calles de Cifuentes y del Arraval parece se ha establecido la costumbre de imitar á las de Alayor y Alba.

Esperamos se evitará este atrevimiento en bien de la salud pública.

Mañana es esperado á este puerto, procedente del de Palma, el vapor-co-rreo «Menorquin» que por la tarde saldrá con la correspondencia directo á Barcelona.

En esta imprenta se halla depositada una tira de rielieu que ha sido depositada, la cual se entregará á su dueño dando señas.

### La Experiencia es Madre de la Ciencia

Este antiguo proverbio es tan cierto hoy como siempre lo ha sido, lo que significa que si fuésemos avisados, no tan solamente aprovecharíamos de la experiencia adquirida á expensas propias, si que también aprovecharíamos de las hechas á expensas de otros. Véase lo que un Padre cariñoso nos dice en la carta que sigue concerniente á su hijo enfermo de Escrófulas y Raquitismo y en un estado de suma debilidad, y curado radicalmente con la Emulsión Scott.

Barcelona 16 de Marzo de 1903.

Muy Sres. míos: Desde su infancia mi hijo Ramón, de 4 años de edad, ha sido extremadamente débil y enfermizo con manifestaciones de escrófula y raquitismo. Gracias al uso que ha hecho durante algunos meses de la Emulsión Scott, su naturaleza ha cambiado por completo. Actualmente come con muy buen apetito y digiere bien, ha recobrado carnes, fuerzas y buen color, de suerte que nada en él aparece de lo que antes era. Me complazco en darles esa grata noticia y queda como siempre de Vdes. agradecido S. S. RAMÓN SANOU. Calle de Oriente, 7, 2.º



RAMON SANOU

La Emulsión Scott hará para usted ó para su hijo, lo que ha hecho para miles de otras personas, en la seguridad de que nunca causa desengaños.

La Emulsión Scott purifica y enriquece la sangre y por este medio ayuda al sistema á expeler de sí la materia mórbida. Toda manifestación de desgaste orgánico, el raquitismo en particular, es consecuencia de un estado de sangre viciada.

El aceite de hígado de bacalao medicinal es la base de la Emulsión Scott; de ahí que ella ponga fin al desgaste orgánico, mejore el apetito, regularice las digestiones y cure el raquitismo.

La Emulsión Scott expelle la causa que hace pobre la sangre, regula la digestión y con ella enriquece y aumenta la sangre. De ahí que la sangre adquiere potencia resistiva y de ahí también que la Emulsión Scott ayude no tan solamente á impedir la invasión de la enfermedad, sino también á expeler los gérmenes mórbidos y á recuperar la salud.

Un frasquito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

### ACADEMIA MARIANA DE S. ESTANISLAO

FUNCION DRAMÁTICA

En la mencionada Academia, el próximo domingo 7 del actual, se pondrá por primera vez en escena, el precioso y tan aplaudido drama titulado «Las Pistrinas» ó «La última hora del paganismo en Roma»; es una escena patética y de gran impresion, que ha merecido ya muchos lauros, no tan solo en la ciudad condal, si que también en otros puntos de la península.

En este hermesísimo drama se ponen de relieve los obscenos y sanguinarios secretos de la idolatría, viéndose precisado el gran Teodosio de demoler los templos, de los paganos, en los que se encontraron montones de cadáveres esperecidos por doquier en los sótanos.

Habiendo secuestrado los sacerdotes idolátras al hijo de Probe, noble Senador romano, que con enteresa y fervoroso entusiasmo, pusieron en la elaborada alternativa, de que si no desistía

en su gloriosa empresa de abogar por la Religión del Crucificado, le matarían á su propio hijo. Sometido á tan elaborada prueba, no por esto cojeó en su empeño, y poco antes de pronunciar un elocuente discurso en el Senado, profirió estas hermosas y edificantes palabras «hablaré, sí, seré digno de mi nombre, y para siempre caerán los ídolos á los pies de Jesucristo. Cállate pues, corazón de padre, cállate! A mi cabe la gloriosa empresa de hacer triunfar en la tierra el reinado de mi Salvador, y tu, Dios mío, salva á mi hijo.»

En tan interesante como difícil drama, además de algunos de los Estanislao mayores, tomarán parte en su ejecución, varios profesores y caballeros socios del mencionado establecimiento.

## SECCION AMENA

Geroglífico comprimido



PALO BLANCO NEGRO

M. GAYÁ.

### CHARADA

Tres-dos-tercera y todo son colores á la vez, y prima-segunda tiene el color prima-dos-tres.

¡Con qué! A resolver colores queridísimo lectores.

M. GAYÁ.

Ambas soluciones, en el próximo número.

### Asociacion de Beneficencia Domiciliaria MAHON

Por cada limosna de 25 céntimos de peseta que se haga á esta Asociación, recibirá el donante una papeleta numerada, la cual dará opción á tres regalos, que se sortearán durante el último entreaeto de la funcion que debe celebrarse en el Teatro Principal, la noche del martes, 9 del corriente.

Los regalos, que se hallan expuestos desde hoy en el escaparate del establecimiento «La Mariposa», de D. Antonio Tuduri, consisten en:

- 1.º Una onza de oro de las llamadas en menorquin de cap de barra.
- 2.º Un precioso centro de salon de mallórica (majólica), y
- 3.º Un estuche conteniendo una docena de cucharitas de plata para helados y una pala, también de plata, para dulces.

Dichos objetos se sortearán por el orden que queda indicado.

Las papeletas podrán adquirirse desde mañana por la tarde en los puntos siguientes:

#### CASINOS

- «Mahonés.»
- «Del Consey.»
- «Union Republicana.»
- «Union.»
- «Orfeon lo Progrés.»
- «Centro Ciclista.»
- «Istefio Ciclista.»
- «Nuevo Centro.»
- «De Europa.»

#### ESTABLECIMIENTOS DE

- D. Antonio Tuduri Lliñá, calle Arravaleta.
- D. Federico Canut, calle Nueva.

- D. Manuel Buils, calle Nueva.
- D. Francisco Rotger, calle Nueva.
- D. José Rotger, plaza Arravaleta.
- D. Pedre Pons Sitges, calle Castillo.
- D. Manuel Beltrán, calle Arravaleta.
- D. Francisco Pons (Bazar), calle Nueva.
- D. José Escudero Manent, calle San Roque.
- D. Pedro de A. Valls, calle Prieto y Caules.
- D. Bartelomé Taltavull, calle Prieto y Caules.
- «La Esmeralda», calle Prieto y Caules.
- D. Juan Anglada Capó, calle de los Frailes.
- Sres. Olives y Riudavets, calle de Hannover.
- D. Antonio Ferrer y Mercadal, calle de Cardona y Orfila.
- D. Juan Leon, calle Concepcion.
- D. Antonio Bosch, calle de la Plana.
- D. Cosme Huguet, calle de San Lorenzo.

La Junta Directiva de esta Asociación espera que los habitantes de esta Ciudad, que nunca se han hecho sordos á la voz de la caridad, responderán también esta vez á nuestro llamamiento, prestando su concurso, en una ó otra forma, al acto benéfico que ha de tener lugar el martes próximo en nuestro coliseo «Quien dá á los pobres presta á Dios», dijo uno de los mas grandes genios de Francia. Por consiguiente, cuanto mayor sea la dádiva tanto mayor será la recompensa que recibiremos de Aquel que nos manda consolar al afligido y socorrer al necesitado. — Mahon 4 de Febrero de 1904. — Per la junta Directiva. — El Vice-Presidente, Bartelomé Escudero.

### EL CASINO «EL CONSEY»

avisa á los señores socios que en la funcion de abono que tendrá lugar mañana, se pondrán en escena las zarzuelas LA TONTA DE CAPIROTE

MARI-JUAN V

CARCELERAS

## El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 3.

El periódico francés «Le Petit Parisien» publica un interview tenido con el Presidente del Consejo de Ministros Sr. Maura diciendo que está dispuesto á sostenerse en el poder indefinidamente: que España necesita de gobiernos duraderos y por esto quiero el poder: no me faltan soldados ha dicho, veremos quien se mueve.

Madrid 3.

El Sr. Maura desmiente las declaraciones que le atribuye el periódico francés «Le Petit Parisien» y dice que basta leerlas para ver que todas ellas son exageradas.

Madrid 3.

Se ignora si el Sr. Navarro ha entregado la dimision del cargo de Presidente de la Junta Consultiva de Marina.

El Almirante Sr. Cervera ha tenido una extensa conferencia con el Ministro de Marina Sr. Ferrandiz.

Madrid 4.

En la poblacion de Lahgre (Cataluña) ha ocurrido una explosion de dinamita.

Se calcula que habia almacenados unos diez mil kilos de dicho explosivo.

Han quedado destruidos muchos edificios.

Los muertos que han sido extraídos de entre los escombros ascienden ya á cincuenta, temiendo se encuentren algunos mas.

Madrid 4.

En el Consejo de Ministros celebrado en Palacio el Sr. Maura informó á S. M. el Rey del curso que siguen los debates en el Congreso y Senado así como de la solucion que han tenido las huelgas marineras.

Madrid 4.

Se ha firmado la autorizacion para dar lectura al proyecto de establecer correo diario entre Barcelona y Palma consignando para ello la cantidad de treinta mil pesetas anuales.

Madrid 4.

Berlín.—Se habla de graves incidentes surgidos entre Turquía y Bulgaria, creyéndose, en vista de los cuales, inminente una guerra, apesar de los esfuerzos de las potencias para conservar el «statu quo» en los Balkanes.

### Telegramas de «La Marítima»

Palma 4.

«Menorquin» y «Cataluña» suspenden salida por temporal Norte: abonanzando saldremos: avisaré.—Cardona.

Barcelona 4.

«Isla Menorca» salido a las tres y media tarde.—Amengual.

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de ópera italiana

FUNCION PARA MAÑANA VIERNES DÍA 5

7.º de abono 4.ª serie  
A beneficio de la contrato D.ª Dolores Bordabio, quien tiene el honor de dedicarlo á la distinguida Junta Directiva y señores socios del casino «Union Republicana».

Se pondrá en escena por última vez en esta temporada la ópera en cuatro actos

## CARMEN

Durante el tercer intermedio cantará la beneficiada la cancion andaluza del célebre Mtro. Caballero

LO QUE ESTÁ DE DIOS

A las 8 y media en punte. Precios de costumbre.

## MR. LASSALLE, ÓPTICO

avisa á sus parroquianos y al público que en la CALLE NUEVA, NUM. 19 encontrarán toda clase de objetos de óptica entre ellos anteojos, gemelos, lentes, etc., todo en gran escala y á precios módicos. Solo permanecerá en esta ciudad unos pocos dias.

# ANTIRREUMATICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias

## CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS!

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

### BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Andrés Corsino, abogado de incurables, José de Leonisa confesor y Gilberto.

Santo de mañana.—Stas. Agueda y Calamanda vírgenes.

Cultos —Mañana, primer viernes de Febrero, en Sta. María á las 6 pladoso ejercicio del Viacrucis; á las 7 exposicion de S. D. M., Estacion mayor, Misa y plática por el Rdo. P. Vidallet de la Compañía de Jesús, Sagrada Comunión y el ejercicio del Apostolado de la Oracion y bendicion con el Stmo. Sacramento, continuando en la misma iglesia los Stos. Ejercicios que dá el mencionado Padre.

También se practica la Misa y Comunión de desagravio en S. Francisco, Carmen, S. José, Sagrado Corazon y Asilo de Huérfanas, como todos los meses del año. En el Sagrado Corazon se practica por la noche otro acto de reparacion y desagravio con el Señor de manifiesto.

Por la noche continúa el solemne Novenario dedicado á Ntra. Sra. de Lourdes, por sus devotos, en la iglesia del Carmen.

La Oracion de las Cuarenta-Horas continúa en el Sagrado Corazon.

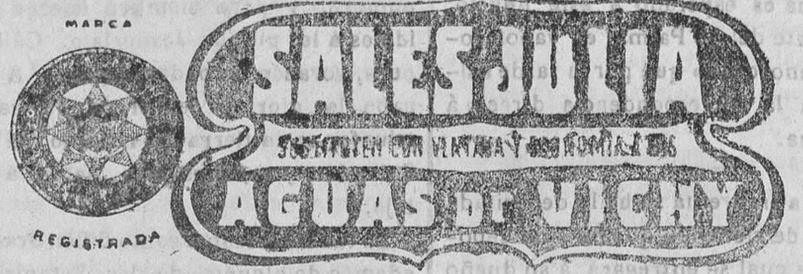
Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Esperanza en Santa Maris.

### Cotizacion oficial

Madrid 3.—4 t.

4 por ciento interior.	77'00
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Idem 5 por ciento.	97'45
Carpeta provisional amort.	00'00
Acciones Banco España.	475'50
Comp. Arrend. Tabacos.	000'00
París á la vista.	37'60 á 37'40
Londres á la vista.	00'00 á 00'00

Imp. de M. Parpal



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.



## LA FLOR DE VALENCIA

BOMBA FLORETE EXTRA  
ÚNICO EN SU CLASE

Siendo este artículo uno de los de mayor consumo en nuestro país, hemos creído conveniente presentar al público en saquitos de 2 kilos, nuestro

### ARROZ GLACÉ



Puesto á la venta en esta forma y siendo nuestros saquitos debidamente precintados podemos garantizar contiene un arroz sin mezcla de ninguna clase, limpio y de calidad inmejorable.

Nuestro Arroz Glacé es la flor del arroz, su escasa recolección solo permite elaborar un diez por ciento con relación á las demás clases, resultando ser el mejor grano que produce la planta, siendo por lo tanto mas alimenticio y nutritivo.

Debemos manifestar al público desconfie de las imitaciones, no siendo de nuestra procedencia los saquitos que no lleven la marca y el precinto de

GASAU CAILÁ.—Barcelona.

Depositario exclusivo en Mahon, D. JOSÉ RIUDAVETS.

LA COLONIAL

Plaza del Carmen, 13.—Mahón.

Precio del saquito bomba pesetas 1'50.

» » » amonquili pesetas 1'25.

12—15

## Impermeables «NEPTUNO»

A LA MEDIDA

CLASES Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Representante en Menorca: D. JUAN T. VIDAL.

Doctor Orfila, 10.—MAHON.

## SE TOMARÍA

en alquiler una viña en las inmediaciones de esta ciudad.

Informes en esta imprenta.

2—5

## PARA VENDER

Lo están las casas calle de la Plana núms. 35 y 37, y las de la calle San Guillermo 1 altos y bajos.

Informarán calle Nueva n.º 43 (Peluquería).

3—3

## ¿TOS?

LA TIENE EL QUE QUIERE

Tómese las píldoras MARAVILLOSAS como dice el prospecto que acompaña cada cajita y se verá libre de tal impertinencia.

Se cura, ya prevenga de CATARROS REBELDES, ya de IRRITACIONES DE GARGANTA, de ASMA ó de BRONQUITIS.

En suma, de todas las enfermedades que provengan del aparato respiratorio.

PRECIO DE LA CAJITA 60 CTS. DE PESETA.

DE VENTA EN LAS FARMACIAS.

## REVOLUCION CIENTÍFICA

LA VERDADERA Y MARAVILLOSA

MEDALLA ELÉCTRICA Y MAGNÉTICA

La Electricidad y el Magnetismo

aplicados á la curacion ó alivio de todas las dolencias

Preserva las enfermedades Nerviosas, Infecciosas y Epidémicas porque purifica la sangre.

La Medalla Eléctrica es positivamente el remedio externo mas seguro y activo, para la curacion por medio de la electricidad de todas las enfermedades de la sangre y ofecciones nerviosas.

Del uso prolongado y constante de la Medalla Eléctrica se verá uno ampliamente recompensado con el reflorecimiento de la salud perdida.

Depósito exclusivo en la zona de Menorca para las Islas Baleares

Miguel Thomás, Gardona y Orfila, 30.—Mahón

Se facilitan prospectos.